

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Deliberazione della Giunta Comunale n. 35 verbale prot. n. 2715 (1-5-5) del 25.05.2021

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

L'anno duemilaventuno ed il giorno venticinque del mese di maggio alle ore otto e minuti trenta **nella nuova sala delle adunanze, in presenza e con l'adozione di tutte le misure anti-contagio che prevedono l'obbligo di distanziamento interpersonale e l'utilizzo dei dispositivi di protezione individuale personale sia per i partecipanti alla seduta che per il pubblico eventualmente ammesso ad assistere (come da circolare prot. 14553 del 27.10.2020 Ministero dell'Interno – Dipartimento per gli affari interni e territoriali – Direzione centrale per le autonomie), regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale.**

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giustificato
Perrin Daniel	Sindaco	X		
Engaz Lorena	Vice Sindaco	X		
Perrin Davide	Assessore	X		
Perrin Stefano	Assessore	X		

Totale Presenti: 4

Assume la presidenza il Sindaco Dott. Daniel PERRIN.

Assiste alla riunione, con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 10:00 del medesimo giorno.

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

**LA GIUNTA COMUNALE  
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 4 del 15.03.2021 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2021-2023 ultimo approvato;

**RITENUTO** di impartire le seguenti disposizioni di indirizzo agli uffici comunali;

**RISCONTRATO** nelle deliberazioni di Giunta Comunale lo strumento più idoneo;

**PRESO ATTO** che è necessario procedere all'approvazione delle seguenti proposte di deliberazione relative ad interventi di indirizzo politico puntuale (in assenza di atti di indirizzo e programmazione specifica sull'argomento anche nel DUP vigente), come di seguito riportato:

1. dare corso ad una sospensione temporanea della procedura di affidamento del servizio di progettazione degli interventi di efficientamento energetico del municipio, al fine di consentire alcune riflessioni sull'argomento;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare alla Giunta Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta, nonché la disciplina relativa agli impegni di spesa, alle liquidazioni ed agli storni di fondi. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. In materia di lavori pubblici la disciplina applicabile in Valle d'Aosta si trova nella L.R. 20.06.1996, n. 12 con le

s.m.i., nonché nella disciplina nazionale di settore: tale disciplina viene rispettata qualora i lavori vengano effettuati su aree di proprietà del comune o dallo stesso acquisite con regolare procedimento di esproprio. La disciplina contrattuale è contenuta nel Regolamento Comunale per l'esecuzione dei lavori, provviste e servizi in economia, nonché nel D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e nel Regolamento Comunale in materia di attività contrattuale: tali disposizioni sono rispettate. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

**ACQUISITI** i pareri di regolarità tecnica e contabile;

**ACQUISITA** l'attestazione di copertura finanziaria;

**AD UNANIMITA'** di voti palesemente espressi

### **DELIBERA**

**DI APPROVARE** le proposte di deliberazione di cui in premessa **AFFINCHE' SIANO IMPLEMENTATI** gli interventi di cui al preambolo, richiedendo - se del caso - agli uffici comunali competenti la liquidazione lordo commissione di quanto eventualmente dovuto in forza dell'atto di impegno su presentazione di idonea documentazione fiscale, a conclusione di ogni intervento e previ eventuali storni di fondi, dando atto che il programma dei conseguenti pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell'art. 183, comma 8°, del D.Lgs. 267/2000.

Il Sindaco  
f.to Daniel PERRIN



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

### **Determinazione del segretario comunale n. 35 del 25.05.2021**

In ottemperanza al principio di separazione tra funzioni di direzione politica e funzioni di direzione amministrativa di cui agli articoli 3 e 4 della L.R. 22/2010 e dell'art. 46 della L.R. 54/1998, si dispongono gli adempimenti di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni di cui al D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, nonché gli adempimenti in materia di prevenzione della corruzione di cui alla L. 06.11.2012, n. 190 e s.m.i., quindi in esecuzione della deliberazione G.C. 31/2021, si dispone, previ eventuali storni di fondi, l'impegno di spesa e la liquidazione dopo l'effettuazione delle prestazioni ovvero consegna delle merci e su presentazione di idonea documentazione fiscale, fatte sempre salve le ritenute di legge, per quanto previsto nel preambolo della richiamata del G.C. 35/2021, nonché l'implementazione di quanto ivi previsto, rammentando che i lavori pubblici devono essere effettuati dopo l'acquisizione di idoneo titolo abilitativo edilizio ai sensi della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni e che devono essere realizzati esclusivamente su aree di proprietà del comune o regolarmente espropriate od in corso di regolare espropriazione. Si dispone e determina altresì in modalità autonoma rispetto ad eventuali indirizzi della Giunta Comunale, trattandosi di attività esecutive di direzione amministrativa necessarie al buon andamento dell'azione amministrativa, ma che la Giunta Comunale ha chiesto di non vedere: **di dare corso** a finanziamento corso di formazione e aggiornamento all'uso del BLSD-A CIG Z9E31CE499 – prev. prot. com. n. 2413/2021 Co.E.S. Formazione – totale lordi €. 610,00 - su M11P01T1Mac103U1.03.02.18.999 a101 previo storno di €. 610,00 da M11P01T1Mac103U1.03.02.11.000 a95, **di dare corso** a finanziamento concerto cantautrice Helen in occasione di Dolcissimo Torgnon 21-22.08.2021 CIG ZC731D0247 – prev. prot. com. n. 2604/2021 Musica & Muse – totale lordi €. 1.760,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.99.999 a16, **di dare corso** a finanziamento esposizione e dimostrazioni falconeria il 14.08.2021 CIG ZE331BF35F – prev. prot. com. n. 2570/2021 Majestic Falconry – totale lordi €. 600,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.99.999 a16, **di dare corso**, nell'ambito dei lavori per messa in sicurezza dello svincolo per la strada comunale di Berzin CUP D74E15000690004 CIG 8668599232, ad aggiudicazione definitiva procedura di invito (massimo ribasso) (invito PEC prot. com. n. 1874/2021 a 18 ditte – ricevute n. 2 offerte come da verbale aggiudicazione provvisoria rif. offerte prot. 2054/2021 Edil Alex di Fabiano Alex e prot. 2130/2021 Cometto & Tercinod srl) – aggiudicataria ditta Edil Alex di Fabiano Alex rib. 13,30% - totale lordi €. 70.776,18 – su M10P05T2Mac202U2.02.01.09.012 a38, **di dare corso** a finanziamento accantonamento per coordinatore ciclo LLPP dei lavori per messa in sicurezza dello svincolo per la strada comunale di Berzin CUP D74E15000690004 CIG 8668599232 – prospetto prot. com. n. 2658/2021 UTC E.D. – totale lordi €. 175,56 – su M10P05T2Mac202U2.02.03.05.001 a37 previo storno di €. 150,00 da M10P05T2Mac202U2.02.01.09.000 a38, **di dare corso** a finanziamento accantonamento per coordinatore ciclo LLPP dei lavori di realizzazione area sosta camper ed integrazione aree per sport in località Plan Proriond CUP D77B20001140006 CIG 846630798C2 – prospetto prot. com. n. 2658/2021 UTC E.D. – totale lordi €. 175,56 – su M01P06T1Mac101U1.01.01.01.004 a23, **di dare corso** a pagamento saldo scheda servizi acquedotto intercomunale Convenzione Unité Comunes valdôtaines Mont-Cervin anno 2020 - nota prot. com. n. 2620/2021 (prot. n. 6488/2021 Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin) – totale lordi €. 1.200,00 – su imp. 391/2020, **di dare corso** a finanziamento servizio esternalizzato di predisposizione progetto candidatura a bando Interreg ALCOTRA Progetti Ponte in scadenza 30.06.2021 (rif. projet Tourscience plus Programme Alcotra 2014-2020 nota sin.T. prot. 2638/2021) CIG Z6331B9706 – prev. prot. com. n. 2668/2021 Agence de coopération et

développement sas di Martial Enrico & C. – totale lordi €. 5.856,00 – su M07P01T2Mac202U2.02.03.05.001 a13 previo storno di €. 1.000,00 da M07P01T2Mac202U2.02.03.05.001 a15, **di dare corso** a finanziamento servizio triennale manutenzione ordinaria impianti di pubblica illuminazione, impianti elettrici e tecnologici comunali (procedura affidamento diretto ex art. 1 D.L. 76/2020 – rich. offerta prot. 2543/2021) CIG ZB831CE2C8 – off. prot. com. n. 2630/2021 Elettroemme di Martignene Matteo – totale lordi €. 4.270,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2021 + €. 8.540,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2022 + €. 12.810,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2023, **di dare corso** a finanziamento servizio triennale manutenzione ordinaria acquedotto e fognatura comunali (procedura affidamento diretto ex art. 1 D.L. 76/2020 – rich. offerta prot. 2544/2021) CIG Z8331D0C62 – off. prot. com. n. 2651/2021 impresa Mongodi Vittorio – totale lordi €. 3.050,00 – su M09P04T1Mac103U1.03.02.09.008 a69 Es. 2021 + €. 6.100,00 – su M09P04T1Mac103U1.03.02.09.008 a69 Es. 2022 + €. 9.150,00 – su M09P04T1Mac103U1.03.02.09.008 a69 Es. 2023, **di dare corso** a finanziamento servizio triennale manutenzione ordinaria patrimonio comunale (procedura affidamento diretto ex art. 1 D.L. 76/2020 – rich. offerta prot. 2545/2021) CIG ZAD31D0AF5 – off. prot. com. n. 2640/2021 Maguet Roberto – totale lordi €. 2.000,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2021 + €. 4.000,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2022 + €. 6.150,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2023 + €. 1.050,00 – su M01P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a27 Es. 2021 + €. 2.100,00 – su M01P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a27 Es. 2022 + €. 3.000,00 – su M01P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a27 Es. 2023, **di dare corso** a pagamento utenze elettriche aprile 2021 CIG ZE62F3FDF8 – nota prot. com. n. 2547 – 2550 – 2587 – 2548/2021 CvA Energie srl a s.u. – totale lordi €. 1.994,80 – su imp. 414/2021 + €. 497,87 – su imp. 415/2021 + €. 537,14 – su imp. 416/2021 + €. 142,72 – su imp. 417/2021, **di dare corso** a pagamento servizio esternalizzato supporto UTC aprile 2021 CIG Z182FD7BEF – nota prot. com. n. 2476/2021 Arch. Nicola Siddi – totale lordi €. 976,98 – su imp. 497/2021, **di dare corso** a pagamento acconti 2021 servizi assistenza informatica, tributi, gestione TARI e patrimonio CIG ZBB2FD5291 – nota prot. com. n. 2331 – 2329 – 23282330/2021 Chamois Servizi srl a s.u. – totale lordi €. 1.388,03 – su imp. 494/2021 + €. 7.931,62 – su imp. 495/2021 + €. 1.982,90 – su imp. 496/2021, **di dare corso** ad affidamento diretto ex art. 1 D.L. 76/2020 convertito in L. 120/2020 - seguito comunicazione prot. 2595/2021 (esito prima procedura) - Servizio taxi-bus estate 2021 – come da proposta prot. com. n. 2672/2021 che ha consentito un deciso abbattimento dell'onerosità rispetto alla precedente procedura – CIG ZA03176434 – nota sottoscritta prot. com. n. 2720/2021 NCC TAXI NORI SIMONE – totale lordi max €. 18.700,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.15.001 a23 previa riduzione imp. 399/2021 di €. 10.549,68 ed imp. 407/2021 di €. 16.252,50. Si dispone quindi la pubblicazione sul sito istituzionale di quanto previsto dall'art. 3, comma 18, L. 244/2007 e si rammenta l'obbligo di trasmissione alla Corte dei Conti (Sezione regionale di controllo) degli incarichi eventualmente affidati qualora superiori all'importo netto di esclusione (5.000). Si dispongono altresì le operazioni necessarie a rispettare le disposizioni in materia di "Split Payment" previste dalla legge di stabilità nazionale per il 2015. Si dà atto che il programma dei conseguenti pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell'art. 183, comma 8°, del D.Lgs. 267/2000.

Il Segretario Comunale

f.to Roberto Artaz



*[Handwritten signature in blue ink]*

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 25.05.2021.



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz

---

Publicato dal 25.05.2021 al 09.06.2021.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)